

zinema

RIALTO. Donde esté el dinero: 19:30 - 22:15.

IRUN

TXINGUDI. Yo, yo misma e Irene: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45. No puedo perderte por...: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45. Rescate explosivo: 16:00 - 18:00 - 20:00 - 22:30. Stuart little: 16:00 - 18:00 - 20:00 - 22:30. Gladiator: 16:00 - 19:00 - 22:00. Historia de una gaviota:16:00 - 18:00. El diablo viste de negro: 20:00 - 22:30. Misión imposible 2: 17:00 - 19:45 - 22:30. Hechizo del corazón: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45. La película de Tigger: 16:00 - 18:00. Donde esté el dinero: 20:00 - 22:30. Pantaleon y las visitadoras: 16:00 - 19:00 - 22:00. Fantasia 2000: 16:00 - 18:00 - 20:00 - 22:30. Km.0: 22:30.

ONATI

SANTA ANA. Soñé con Africa: 19:30 - 22:30.

TOLOSA

LEIDOR. Tango para tres: 19:30 - 22:30.

USURBIL

LAUREN. La película de Tigger: 16:15. No puedo perderte por...: 18:15 - 20:30 - 22:45. Gladiator: 16:30 - 19:30 - 22:30. Cero en conducta:16:40 - 18:40 - 20:40 - 22:40. Misión a Marte: 22:30. Stuart Little: 16:30 - 18:30 - 20:30. Misión imposible 2: 16:00 - 18:15 - 20:30 - 22:45. Fantasia 2000: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:30. Yo, yo mismo e Irene: 16:45 - 19:45 - 22:45. El último escalón: 16:15 - 18:30 - 20:45 - 23:00 .

ZARAUTZ

MODELO. Stuart Little: 17:00 - 19:30.

LAPURDI

BAIONA

L'ATALANTE. Marchands de sable: 19:15. Vieilles canailles: 21:00.

VAUBAN. The patriot: le chemin de la liberté: 14:30 - 20:30. Gladiator: 14:30 - 20:30. Les destinees sentimentales: 14:30 - 20:30. Un couple presque parfait: 14:30 - 19:45 - 22:15. Droit a coeur: 14:30 - 19:45 - 22:15. Tarzán: 14:30. Mon voisin le tueur: 19:45 - 22:15.

MARINE. Destination finale: 14:30 - 19:45 - 22:15. In love: 14:30 - 19:45 - 22:15. Jet set: 14:30 - 19:45 - 22:15. Le coeur a l'ouvrage: 14:30 - 19:45 - 22:15. Le goût des autres: 14:30 - 19:45 - 22:15. Foux d'Irene: 14:30 - 19:45. Promenouns dans les bois: 22:15.

HENDAIA

LES VARIETES. Beldurrezko

zinemak), Bilbo (Avenida, Capitol, Mikeldi), Donostia (Astoria, Garbera, Bretxa, Warner Lusomundo)), Iruñea (Carlos III, Golem Baiona).

SEXO POR COMPASION. Espainia, Mexico 1999. Zuz.: Laura GMañá. 102m. Akt: Elisabeth Margoni, Pepe Sancho. Mexikoko basamortuko herri batean, emakume batek hango biztanleen bizia salbatuko du eurekin maitasuna eginez. *Bilbo (Multi), Donostia (Bretxa), Iruñea (Olite).*

SOÑE CON AFRICA. EEBB, 1999. Zuz.:Hugh Wilson. Akt: Kim Bassinger, Vincent Perez. Italiako alargun dirudun bat hilzorian egon da auto istri-pua izan ondoren. Hala, Afrikara joatea erabaki du, bere semeak Kenyan duen arrantxora. *Donostia (Bretxa).*

STUART LITTLE. EEBB, 1999. Zuz.: Ron Minkoff. 84m. Akt.: Geena Davis, Michael J. Fox. Little andereak anaiatxo bat eman nahi dio Georgeri, bakarrik jolasteaz aspertua dagoelako. Hori dela eta, umezurtz

estreinaldiak



Kevin Bacon, *El último escalón* filmeko irudi batean.

■ FANTASIA 2000. EEBB, 1999. Zuz.: Hainbat egile. 75m. Marrazki bizidunak. Zortzi atal desberdinek osatzen dute film hau. Zortzi musika pieza dira, eta bakoitzak zuzendari bat du. 1940. urteko klasikoaren atala mantentzen du eta beste zazpi zati gehitu dizkiote. *Gasteiz (Guridi), Bilbo (Ideales, Mikeldi), Donostia (Astoria, Bretxa), Iruñea (Golem Baiona), Barakaldo (Max Center), Basauri (Bilbondo), Getxo (Lauren), Leioa (Artea), Irun (Txingudi), Usurbil (Lauren).*

■ YO, YO MISMO E IRENE. EEBB, 1999. Zuz.: Bobby eta Peter Farrelly. 117m. 7 urtetik gorakoentzat. Akt: Jim Carrey, Renee Zellweger. Charlie hiritar eredugarria da. Wakefieldeko polizia da, beti nagusiei errepidea gurutzatzen laguntzeko prest dagoena. Bere bizitzako emakumearekin ezkondu da, eta honek ezkontzako limusinaren gidariarekin engainatu du. Honek arazoak ekarriko dizkio. *Gasteiz (Guridi, Mikeldi zinemak), Bilbo (Avenida, Ideales, Mikeldi), Donostia (Astoria, Principe, Garbera, Warner Lusomundo), Iruñea (Carlos III, Golem Baiona), Barakaldo (Max Center), Basauri (Bilbondo), Getxo (Lauren), Leioa (Artea), Santurtzi (Serantes), Eibar (Unzaga), Irun (Txingudi), Usurbil (Lauren), Lizarra (Los Llanos), Tutera (Cinemax).*

■ LOVE & SEX. EEBB, 1999. Zuz.: Valerie Breiman. 80m. 13 urtetik gorakoentzat. Akt: Famke Janssen, Jon Fanreau. Kate Welles, bere bizitza pertsonalean zein lanekoan lorpen handirik egin ez duen kazetaria da. Maitasun harremanei buruzko artikulua idatzi behar du, eta inarriztat, bere esperientzia pertsonala hartzea erabaki du. *Bilbo (Ideales), Donostia (Garbera, Warner Lusomundo), Iruñea (Golem Yamaguchi).*

■ REBELION EN LA GRANJA. Erresuma Batua, 1999. Zuz.: John Stephenson. 89m.13 urtetik gorakoentzat. Akt: Pete Postlethwaite, Kesley Grammer. Gauero bezala, Jones baserritarra ohera sartu da mozkortuta. Bitartean Manor baserriko animaliak egoera aztertzeko elkartu dira. Gizonari aurre egitea erabaki dute, eta egoeraren kontrola hartuko dute. *Gasteiz (Guridi), Bilbo (Ideales), Donostia (Garbera), Barakaldo (Max Center), Basauri (Social Antzokia).*

■ EL ULTIMO ESCALON. EEBB, 1999. Zuz.: David Koopp. 110m. 13 urtetik gorakoentzat. Akt: Kevin Bacon, Kathryn Erbe. Tom Witzky, sendi arrunt bateko aita zoriotsua da. Emaztearekin eta semearekin bizi da lasai-lasai, hipnosi sesio batean parte hartu arte. Egun horretatik aurrera amesgaizto arraroak izaten hasiko da, etorkizuna aurreikusten hasiko da. Tom zoratzen ari dela dirudi, baina erreallitatea bestelakoa da, beldurgarria. *Gasteiz (Mikeldi zinemak), Bilbo (Capitol), Donostia (Astoria, Warner Lusomundo), Iruñea (Carlos III), Barakaldo (Max Center), Basauri (Bilbondo), Getxo (Lauren), Tutera (Cinemax).*

■ MIRKA. EEBB, 1999. Zuz.: Rachid Benhadj. Akt: Vanessa Redgrave, Barbara Bobulova. Mirka, hamar urteko mutikoak, Kalsan eta Elena ama-alabak bizi diren baserrian jo du atea. Mirkak motxilatik ohial zati bat atera du, Kalsanek Elenaren haurra biltzeko erabili zuen ohial bera. *Gasteiz (Samaniego), Bilbo (Multi), Donostia (Astoria).*

■ THE PATRIOT: LE CHEMIN DE LA LIBERTE. EEBB, 1999. Zuz.: Roland Emerich. 160m. Akt: Mel Gibson. Benjamin Martinen bizitza kontatzen du. Familia handi bateko aita eredugarria da, baina EEBBetako Independentzia gerran parte hartu beharko du XVIII. mende amaieran. *Baiona (Vauban), Miarritze (Royal).*

■ IN LOVE. EEBB, 1999. Zuz.: Kris Isacsson. Akt: Freddie Prinze, Julia Stiles.Al Connellyk New Yorkeko unibertsitatean ikasten du, eta sukaldari ona izan nahi du, ospetsua nazioartean. Imogek, berriz, izugarri maite du artea, eta horretan jardun nahi du. Sexua aurkitzen dute. Lehenengo aldia da bientzat, zoriontasun paregabea, baina batzuetan ustekabeak gertatzen dira... *Baiona (Marine).*

gaua: Scream 3: 20:30. The Skulls: 22:30. Carrie: 00:30.

MIARRITZE

ROYAL.The patriot: 14:15 - 21:30. Gladiator: 14:15 - 21:30. Les destinees sentimentales:14:30 - 20:30. Tarzán: 17:00 - 19:45. Taxi 2:17:00 -19:45.

NAFARROA

IRUÑEA

CARLOS III. Yo, yo mismo e Irene: 17:30 - 20:00 - 22:30. Misión imposible 2: 17:15 - 20:00 - 22:45. El último escalón: 17:30 - 20:00 - 22:30. Gladiator: 19:30 - 22:30. Stuart little: 17:30 - 20:00 - 22:30. Tigger: 17:15. GOLEM (BAIONA). Misión imposible 2: 17:15 - 20:00 - 22:30. Yo, yo mismo e Irene: 17:15 - 20:00 - 22:45. Tango para tres: 17:30 - 20:10 - 22:45. Fantasia 2000: 16:15 - 18:00 - 20:10 - 22:45. Hechizo del corazón:20:00 - 22:30. Stuart Little: 16:15 - 18:00. Gladiator: 17:00 - 19:45 - 22:45.

GOLEM (YAMAGUCHI). 200 cigarretes: 20:30. Búfalo 66: 22:45. Mi pequeño negocio: 16:30 - 18:30. Pantaleón y las visitadoras: 17:00 - 19:45 - 22:30. Amor y sexo: 16:30 - 18:30 - 20:30 - 22:45. Qué es la vida: 17:15 - 20:00 - 22:30. Lista de espera: 16:30 - 20:30. Krampack: 18:30 - 22:45.

OLITE. Onegin: 17:30 - 20:00 - 22:30. Donde esté el dinero:17:30 - 20:00 - 22:30. 0 en conducta: 17:30 - 20:00 - 22:30. Historia de una gaviota: 17:30. Sexo por compasión: 20:00 - 22:30.

LIZARRA

LOS LLANOS. Yo, yo mismo e Irene: 17:15 - 20:00 - 22:30. Misión imposible 2: 17:15 - 20:00 - 22:30. Donde esté el dinero: 17:30 - 20:15 - 22:30.

TUTERA

CINEMAX. Krampack: 16:15 - 20:00 - 22:15. Misión imposible 2: 18:00 - 20:20 - 22:40. Yo, yo mismo e Irene: 18:00 - 20:15 - 22:30. Stuart little: 18:00 - 20:00 - 22:00. La gaviota y el gato que le enseñó a volar: 18:15 - 20:15. Donde esté el dinero: 22:45. Gladiator: 19:00 - 22:00. El diablo viste de negro: 18:15 - 20:30 - 22:30. Pantaleon y las visitadoras: 19:00 - 22:15. El último escalón: 18:00 - 20:30 - 22:30.

NAFARROA BEHEREA

DONAPALEU

SAINT LOUIS. Fantasia 2000: 19:30. Une affaire de goût: 21:30.

ZUBEROA

MAULE

MAULE BAITHA. Tarzán: 20:15. Sleepy Hollow: 22:00.

etxera joango dira, haur bat hartzeko asmoz, baina, arratoi bat gustatuko zaie asko, eta etxera eramango dute. *Gasteiz (Guridi), Bilbo (Capitol, Ideales), Donostia (Astoria, Principe, Garbera, Bretxa, Warner Lusomundo), Iruñea (Carlos III).*

TANGO PARA TRES. EEBB, 1999. Zuz.: Damon Santostefano. 98m. Akt.: Mathew Perry, Neve Campbell. Oscar Novak arkitekto gazte eta irabazleak bi enkargu jaso ditu Charles Newman dirudunarengandik: bate-tik, kultur etxe bat diseinatzea, eta, bestetik, Amy Post haren neska-laguna zaintzea. *Gasteiz (Samaniego), Donostia (Warner Lusomundo).*

UN COUPLE PRESQUE PARFAIT. EEBB, 1999. Zuz.: Johb Schelessinger. 105m. Akt: Rupert Everett, Madonna. Abbie eta Robert, munduko adiskiderik onenak dira. Mundu guztiak uste du elkarrekin dabilzala, baina Robert homosexuala da. Gau batean, apur bat alaiturik, maitasuna egiten dute ustekabean. *Baiona (Vauban).*

horoskopoa

Uxue Agirre



A R I E S

marxoak 21 - apirilak 20

Lo gutxi egiten duzula eta, kexu zara. Hala ere, beti parrandarako prest.



T A U R U S

apirilak 21 - maiatzak 20

Haurrentzako jolasak gustuko badituzu, ez lotsatu. Jolastu umeekin.



G E M I N I

maiatzak 21 - ekainak 20

Aste paregabea izango da hau. Denetik egiteko aukera izango duzu, gainera.



C A N C E R

ekainak 21 - uztailak 20

Salbuespenak alde batera utzita, noiztik ez duzu inor gonbidatu kafe batera?



L E O

uztailak 21 - abuztuak 23

Zergatik ez duzu zure logela margotzen, eta aldi berean sareta igotzen?



V I R G O

abuztuak 24 - irailak 23

Xorro-xorro ibili zara aste-buruan eta orain ez duzu beste ezer buruan.



L I B R A

irailak 24 - urriak 23

Ikasten hasi behar zenuen, baina hori baino gauza garrantzitsuagorik baduzu.



S C O R P I U S

urriak 24 - azaroak 23

Hitz horiek zureak dira edo liburu batetik hartu dituzu? Ez egin interesantearena.



S A G I T T A R I U S

azaroak 24 - abenduak 23

Zertarako daude ordulariak? Ez harritu iristen zarenean inor ez badago zain.



C A P R I C O R N U S

abenduak 24 - urtarrilak 20

Hotza izaten al duzu gauean? Poltsa beroa ez, beste zerbaít probatu.



A Q U A R I U S

urtarrilak 21 - otsailak 18

Etxean otso, kalean uso. Horri noizbehinka buelta ematea ere komeni da.



P I S C I S

otsailak 19 - marxoak 20

Zu zeurrera. Besteek egin dezatela nahi dutena, baina zuk hartu zuretzat astia.

efemerideak

‘Euskalerria’ aldizkaria jaio zen

1880ko uztailaren 18an kaleratu zen lehen aldiz, Donostian, *Euskalerria* aldizkaria. Jose Manterola izan zen sortzailea. Berak zuzendu zuen aldizkari hori, Arzak, L. Alen eta Adrian Loyarterekin batera. Hamabost egunetik behin kaleratzen zen, eta 78 ale botatzen zituen. Revista Bascongada bezala definitu zen. Hogei urtetan Antonio Arzak izan zen zuzendaria. 1918. urtean desagertu zen. 1920. Iruñean Eusko Ikaskuntzaren 2. kongresua inauguratu zen.

SANTUAK

Marina Antiokiakoa, Itsasne.

farmaziak

+

Araba

GASTEIZ. 09:00-22:00: BUESA, Ballester Apezpikuaren kalea z/g. ESPARZA, Gurutze Zuriko kalea, 8. DÍAZ ZERIO, Jacinto Benavente kalea, 44 (Santa Luzia). Gazeuz: GONZALO-BILBAO, Posta kalea, 34. LAUDIO. Gau eta egun: AIS, Gasteizerako errepidea, 2. AMURRIO, ARTZINIEGA, AIARA, URDUÑA. Gau eta egun: IARZA, Elexondo kalea, 33.

Bizkaia

BILBO. 09:00-22:00: LLORENTE, Pedro Egileor plaza, 3. MARTIKORENA, Untziola kalea, 1 (Zorroza). PINILLA, Pablo Picasso kalea, 15. URIARTE, Harategi Zahar kalea, 15 (Alde Zaharra). VIAR, Rafaela Ibarra, 35 (Deustu). 22:00etatik aurrera: MAGUREGI, Zabalburu plaza, 4. Gau eta egun: ETXARRI, Huertas de la Villa, 12. ARRATIA. Gau eta egun: TRAYER, J.A. Agirreren enparantza z/g (Bedia). BARAKALDO. Gau eta egun: FERNANDEZ RUPÉREZ, Portu kalea, 14. BASAURI. Gau eta egun: HERNANDEZ MARIN, Kareaga Golkoa, 38. BERMEO, MUNDAKA. Gau eta egun:

LEZAMIZ, Bidebarrieta kalea, 14 (Bermeo). DURANGALDEA. Gau eta egun: SANROMA, Uribarri kalea, 5 (Durango). ERANDIO-TXORIHERRI. 09:00-22:00: GASTEARENA, Mezo kalea, 24-26. Astrabudua (Erandio). GALDAKAO. 09:00-22:00: CAMPO, Usansolo kalea. GERNIKA, BUSTURIA, FORUA. Gau eta egun: ZEBREIRO, Don Tello kalea, 4 (Gernika). GETXO. Gau eta egun: ABERASTURI, Maidagan kalea, 19. LEIOA. 09:00-22:00: RUIZ, Artaza kalea, 8. LEKEITIO-EA. Gau eta egun: MARKUERKAGA, Arranegiko Zabala kalea, 5 (Lekeitio). MEATZALDEA. Gau eta egun: LOIZAGA, Meatzariaren etorbidea,

3 (Abanto). MUNGIALDEA. Gau eta egun: GUMUZIO, Aita Elorriaga kalea, 17 (Mungia). ONDARROA, MARKINA, BERRIATUA. Gau eta egun: BONET, Iturrigarri kalea, 18 (Ondarroa). PORTUGALETE, SANTURTZI, SESTAO. 09:00-22:00: SARRIA LAPEIRA, Castaños Jeneralaren kalea, 20 (Portugalete). GARCIA SANCHEZ, Murrleta etorbidetza, 36 (Santurtzi). LEZKANO, Ramon y Cajal kalea, 3 (Sestao). Gazeuz: NUÑEZ NABARRO, Txabarri kalea, 22 (Sestao). URIBE-KOSTA. Gau eta egun: GOMEZ VALCARCEL, Lapurdi kalea (Urduliz). ZORNOTZA. Gau eta egun: SARRIA, Luis Urrengoetxea, 5.

Gipuzkoa

DONOSTIA. 09:00-22:00: MENDIARAZ, Karmengo Ama, 4 (Egia). CARASA, Hondarribia kalea, 23. ESNAL, Serrano Anguita kalea, 1 (Antigua). APEZTEGIA, Euskadi etorbidea, 1 (Trintxerpe). Gazeuz: MOKOROA, Legazpi kalea, 7. ANDOAIN. Egunez: ARZALLUS, Plazaola kalea, 17. Gazeuz: CHUCLA, Kardaberaz, 48 (Hernani). ARRASATE. Gau eta egun: RUIZ, Magdalena kalea, 31. AZKOITIA, AZPEITIA. Egunez: AZPIAZU, Kale Nagusia, 66 (Azkoitia). Gau eta egun: ETXEBESTE, J. Artetxe kalea, 13 (Azpeitia). BEASAIN, ORDIZIA. Egunez: ARRIOLA, Plaza Nagusia, 10 (Ordizia). Gazeuz: URBIZU, Kale Nagusia, 8 (Beasain). BERGARA. Gau eta egun: CAMACHO, Oñiondo kalea, 4. VILLABONA, ANOETA, IRURA, ASTEASU, ZIZURKIL. Gau eta egun: ETXEBESTE, Gernikako Arbola kalea, 3. DEBA, MUTRIKU. Egunez: URIARTE, Erdiko kale, 5 (Mutriku). EIBAR, ERMUA. Gau eta egun: URIZAR, Julian Etxebarria kalea (Eibar).

ELGOIBAR, SORALUZE, MENDARO. Gau eta egun: ZABALETA, Kalebarren, 9 (Soraluze). ERRETERIA, LEZO, PASAIA. Egunez: VILARO, Aita Donosti kalea, 1 (Errenteria). Gazeuz: KEREXETA, Pablo Iglesias kalea, 7 (Errenteria). ESKORIATZA, GATZAGA. Gau eta egun: FRAILLE, Herriko plaza, 10 (Aretxapea). HERNANI, URNIETA. Gau eta egun: CHUCLA, Kardaberaz, 48 (Hernani). HONDARRIBIA. Gau eta egun: LIZARRAGA, Damarri kalea, 1. IRUN. Gau eta egun: LARRATXE, Colon pasealekua, 2. LASARTE-ORIA, USURBIL. Egunez: URBISTONDO, San Frantzisko kalea, 1 (Lasarte). Gazeuz: CHUCLA, Kardaberaz, 48 (Hernani). OIARTZUN. Gau eta egun: GOROSTIAGA, Arragua auzoa. ONATI. Gau eta egun: BARRENETXEA, Kale Zaharra, 1. TOLOSA. Gau eta egun: ETXEBESTE, Gernikako Arbola kalea, 3. URRETXU, ZUMARRAGA, LEGAZPI. Gau eta egun: L. FENOLL, Aizkorri kalea, 12 (Legazpi). ZARAUTZ, ORIO, AIA. Gau eta egun: IRIARTE, Zinkunegi. Pilartxoenea (Zarautz). ZESTOA, ZUMAIA, GETARIA ETA AIZARNAZABAL. Gau eta egun: AJURIA, Harategi kalea, 2 (Zumaia).

Oharra: Frantziako legeei segituz, segurtasun neurriengatik Ipar Euskal Herriko guardiako farmazien izenak ematea debekatunik dago. Guardiako farmazia batera joateko herriko edo eskualdeko polizi etxera deitu beharra dago derrigorrez.